



LAUDBERG

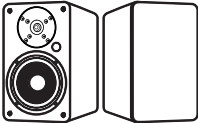






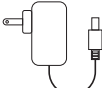


Zestaw głośników półkowych 2.0 / Bookshelf speaker 2.0

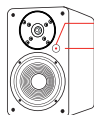
PL - Instrukcja obsługi
EN - User's Manual

Zapoznaj się z instrukcją obsługi przed użyciem, aby uzyskać najlepszą wydajność tego produktu. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

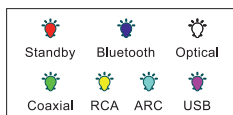
Zawartość pudełka

		
Zestaw głośników 2.0	Pilot	Instrukcja obsługi
		
Kabel audio	Kabel RCA słuchawki 3.5 mm	Kabel RCA – RCA
		
Kabel optyczny	Zasilacz	

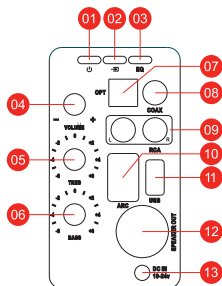
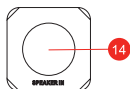
Wprowadzenie wskaźników LED i przycisków



Odbiornik podczerwieni
Wskaźniki LED



Aktywny głośnik


Głośnik aktywny

Głośnik pasywny

01. Klawisz włączania

02. Wybór wejścia

Naciśnij, aby przejść między źródłami dźwięku:
 Bluetooth -> optyczny -> koncentryczny -> RCA ->
 ARC -> USB

03. Efekty dźwiękowe

Naciśnij, aby przejść między źródłami dźwięku:
 Muzyka -> Dialogi -> Film

04. Regulacja głośności

05. Kontrola wysokich tonów

06. Kontrola basów

07. Optyczny port wejściowy

08. Koncentryczny port wejściowy (Coaxial)

09. Port wejściowy RCA

10. Port wejściowy HDMI ARC

11. Port wejściowy USB

















12. Wyjście audio lewego głośnika

13. Złącze zasilania

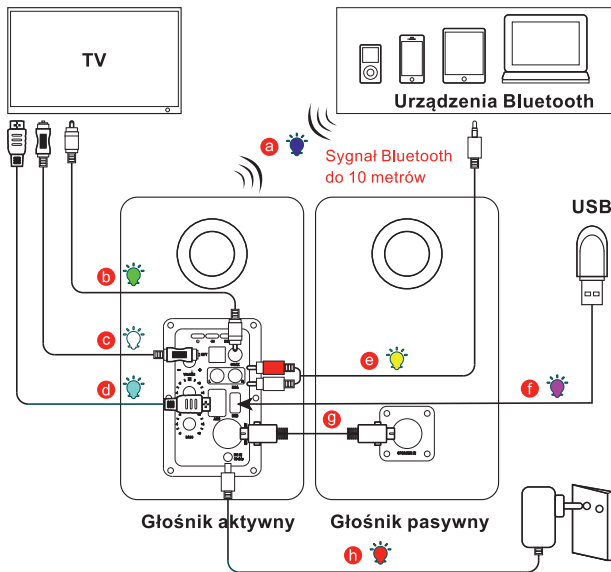
14. Wejście audio lewego głośnika

Poznaj swój pilot



	Przycisk zasilania		Wyciszenie
	Zwiększanie głoś.		Zmniejszanie głoś.
	Poprzedni utwór		Następny utwór
	Play/pause		Tryb Bluetooth
	Tryb ARC		Tryb RCA
	Tryb optyczny/koncentryczny		
	Tryb USB		Tryb Film
	Tryb muzyki		Tryb dialogu
	Wł.podbicia bassu		Wył.podbicia bassu

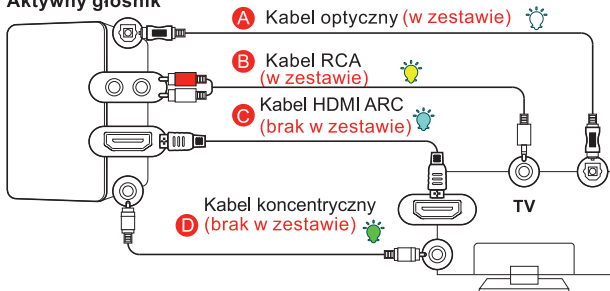
Schemat połączeń



- a** Bluetooth
- b** Kabel koncentryczny (brak w zestawie)
- c** Kabel optyczny (w zestawie)
- d** Kabel HDMI ARC (brak w zestawie)
- e** Kabel audio 3,5 do RCA
- f** USB (brak w zestawie)
- g** Kabel audio głośnikowy (w zestawie)
- h** Zasilacz

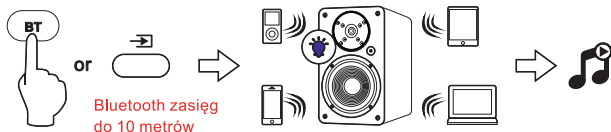
Podłączenie do telewizora

Aktywny głośnik



- A** Metoda 1. Podłączenie za pomocą kabla optycznego. Wybierz Tryb Optical i ustaw odpowiednie wyjście audio w ustawieniach „PCM” telewizora.
- B** Metoda 2. Podłączenie za pomocą kabla audio RCA do 3,5 mm. Wybierz tryb RCA.
- C** Metoda 3. Podłączenie za pomocą kabla HDMI ARC. Wybierz tryb ARC i ustaw odpowiednie wyjście audio w ustawieniach „PCM” telewizora.
- D** Metoda 4. Podłączenie za pomocą kabla koncentrycznego. Wybierz Tryb Coaxial i ustaw odpowiednie wyjście audio w ustawieniach „PCM” telewizora.

Podłączenie urządzenia Bluetooth



- Naciśnij przycisk "BT" na pilocie lub przycisk "⌘" na tylnym panelu aktywnego głośnika wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.
- Włącz Bluetooth na urządzeniu Bluetooth.
- Wybierz "Laundberg S1" i połącz urządzenie. Po podłączeniu urządzenia Bluetooth wskaźnik LED zacznie powoli migać na niebiesko.

Specyfikacja

Moc wyjściowa:	L/R: 50W + 50W
Stosunek sygnału do szumu dB(A):	L/R: ≥80dB (A)
Czułość wejściowa:	RCA: R/L: 650±50mV
	Coaxial: R/L: 500±50mV
	OPT: R/L: 500±50mFFS
	Bluetooth: R/L: 700±50mFFS
Pasma przenoszenia:	30HZ-30KHZ
Głośnik basowy:	5,25 cala (140 mm)
Głośnik wysokotonowy:	1 cala

Rozwiązywanie problemów

Brak dźwięku

- Sprawdź, czy wskaźnik zasilania jest włączony.
- Spróbuj zwiększyć głośność za pomocą głównego regulatora głośności lub pilota zdalnego sterowania.
- Upewnij się, że kable audio są dobrze podłączone, a wejście jest prawidłowo ustawione w głośnikach.
- Sprawdź, czy na wyjściu jest sygnał ze źródła audio.

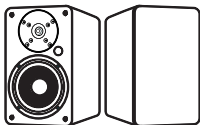
Nie można połączyć się przez Bluetooth

- Upewnij się, że głośnik jest włączony w trybie Bluetooth, w innym trybie wejścia audio nie można sparować lub połączyć urządzenia przez Bluetooth. Upewnij się, że nie jesteś
- połączony z innym urządzeniem Bluetooth. Wyłącz i włącz Bluetooth, a następnie spróbuj ponownie.
- Efektywny zasięg transmisji Bluetooth wynosi 10 metrów. Upewnij się czy Twoje urządzenia są w zasięgu.
- Spróbuj nawiązać połączenie poprzez inne urządzenie Bluetooth.

Głośniki nie włączają się

- Sprawdź, czy zasilanie sieciowe jest podłączone lub czy gniazdo sieciowe jest włączone.

Box Contents



Bookshelf Speaker



Remote Control



Quick Start



Audio cable



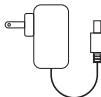
Stereo RCA to
3.5mm audio cable



RCA to RCA
audio cable

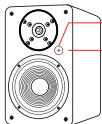


Digital Optical cable



Power Adapter

LED Indicators and Button Introduction



Infrared receiver

LED Indicators



Standby



Bluetooth



Optical



Coaxial



RCA

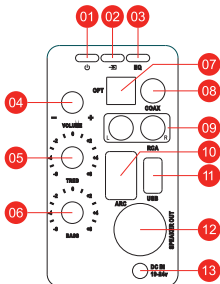
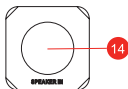


ARC



USB

Active Speaker


Active Speaker

Passive Speaker

01. Power switch

02. Input selection

Press in to navigate between audio sources:
Bluetooth -> Optical -> Coaxial -> RCA ->
ARC -> USB

03. Sound effects

Press in to navigate between audio sources:
Music -> Dialogue -> Movie

04. Volume control

05. Treble control

06. Bass control

07. Optical input port

08. Coaxial input port

09. RCA input port

10. ARC input port

11. USB input port


















12. Left speaker audio output

13. Power port

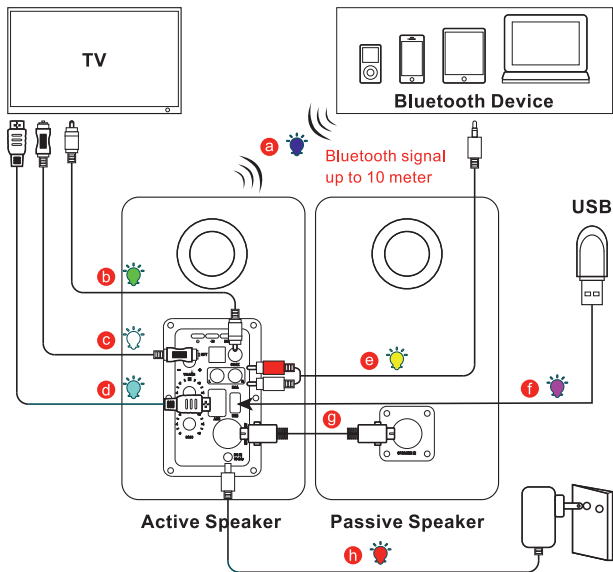
14. Left speaker audio in

Know Your Remote



	Power button		Mute/Unmute
	Volume up		Volume down
	Previous track		Next track
	Play/pause		Bluetooth mode
	ARC mode		RCA mode
	Optical/Coaxial mode		
	USB mode		Movie mode
	Music mode		Dialogue mode
	Virtual bass on		Virtual bass off

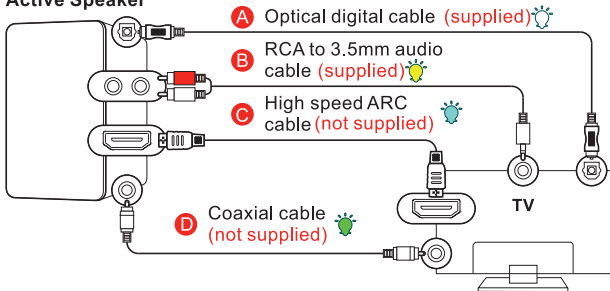
Connection Diagram



- a** Bluetooth
- b** Coaxial cable (not supplied)
- c** Digital Optical cable (supplied)
- d** High speed ARC cable (not supplied)
- e** Stereo RCA to 3.5mm audio cable (supplied)
- f** USB (not supplied)
- g** Audio cable (supplied)
- h** Power Adapter (supplied)

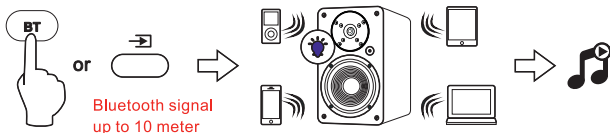
Connecting with a TV


Active Speaker



- A** Method 1. Connecting using an Optical cable. Select Optical mode and set the TV's audio output to "PCM".
(More information on PCM page)
- B** Method 2. Connecting using a RCA to 3.5mm audio cable. Select RCA mode.
- C** Method 3. Connecting using an ARC cable. Select ARC mode and set the TV's audio output to "PCM".
(More information on PCM page)
- D** Method 4. Connecting using an Coaxial cable. Select Coaxial mode and set the TV's audio output to "PCM".
(More information on PCM page)

Connecting a Bluetooth Device



- Press the “BT” button on the remote or press the “” button on back panel of the active speaker, the LED indicator blinks blue.
- Turn on Bluetooth on the Bluetooth device.
- Select “**Laundberg S1**” and connect it. When your Bluetooth device is connected, the LED indicator blinks blue slowly.
- Play music files from the device, connected via Bluetooth, through the bookshelf speaker.

Specifications

Power output:	L/R: 50W + 50W
Signal to noise ratio dB(A):	L/R: ≥80dB (A)
Input sensitivity:	RCA: R/L: 650±50mV
	Coaxial: R/L: 500±50mV
	OPT: R/L: 500±50mFFS
	Bluetooth: R/L: 700±50mFFS
Frequency response:	30HZ-30KHZ
Bass unit:	5.25 inch (140mm)
Tweeter unit:	1 inch silk dome tweeter

Troubleshooting

No sound

- Check if the power indicator light is ON.
- Try to turn up the volume using either the master volume control or remote control.
- Ensure the audio cables are firmly connected and the input is set correctly on the speakers.
- Check if there is signal output from the audio source.

Cannot connect via Bluetooth

- Make sure the speaker is switched to Bluetooth input, in other audio input mode Bluetooth can not be paired or connected. Disconnect from any Bluetooth device by press and hold the volume dial in Bluetooth mode, then try again.
- Effective Bluetooth transmission range is 10 meters, please make sure operation is within the range.
- Try another Bluetooth device for connection.

The Laudberg S1 Bookshelf Speaker does not turn on

- Check if mains power is connected. or if the wall outlet is switched on.



Usuwanie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązujące w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywa Europejska 2012/19/UE oraz polska Ustawa z dnia 11 września 2015 r. (Dz. U. 2015 poz. 1688) o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



Made in P.R.C.



LAUDBERG

Urządzenie Laundberg S1
jest zgodne z dyrektywą RED 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem
www.laundberg.pl

Częstotliwość: 2402 MHz – 2480 Mhz
Maks. moc wyjściowa: 1.15 dBm

The device Laundberg S1
complies with the RED Directive 2014/53/EU.
The full text of the declaration of conformity is available at
www.laundberg.pl

Operating frequency range: 2402MHz – 2480MHz
Max output power: 1.15 dBm

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60

lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

SERVICE INFOLINE

tel.: +48 22 123 96 60

or e-mail: serwis@manta.com.pl

from Monday to Friday between 9:00- 17:00



LAUDBERG